

語彙表3

Vokabelliste 3

トピック別 現代日本語3

Modernes Japanisch nach Themen 3

2020年10月

Modernes Japanisch nach Themen 3

語彙表 3 (22 課~24 課)

【Abkürzungs- und Wortartverzeichnis 品詞略記表】

(N)	Nomen, Substantiv	名詞 めいし
(A)	Adjektiv	い形容詞 けいようし／形容詞
(NA)	Nominaladjektiv	な形容詞 けいようし／形容動詞
(VI)	Verb (vokalisches)	(一段)動詞 (いちだん)どうし
(V5)	Verb (konsonantisches)	(五段)動詞 (ごだん)どうし
(V)	Verb (unregelmäßiges)	(変格活用)動詞 (へんかくかつよう)どうし
(P)	Partikel	助詞 じょし
(Adv)	Adverb	副詞 ふくし
(Hilfv.)	Hilfsverb	助動詞 じょどうし
(Prä.)	Präfix	接頭語 せつとうご
(Suf.)	Suffix	接尾語 せつびご
(ZSuf.)	Zahlsuffix	助数詞 じょすうし
(Z)	Zahl	数詞 すうし
(Intr.)	Interjektion	間投詞 かんどうし
(Pron.)	Pronomen	代名詞 だいめいし

ページ (Seite)

第21課

Lektion 21

6	顔色	かおいろ	(N)	Gesichtsfarbe, Gesichtsausdruck
	気分	きぶん	(N)	Gefühl, Stimmung
	頭	あたま	(N)	Kopf
	痛い	いたい	(A)	weh, schmerzhaft (V: 痛む)
	寒気	さむけ	(N)	kaltes Gefühl, Frösteln
		~なければならぬ		müssen, sollen
	健康	けんこう	(NA)	gesund, Gesundheit
	診る	みる	(VI)	(med.) untersuchen, behandeln
	帰らせる	かえらせる	(V5+Kausativ)	zurückgehen lassen
		~せる		[kausatives Hilfsverb]

	V+ことにする			beschließen, etwas zu tun
	看護師	かんごし	(N)	Krankenpfleger, Pflegekraft
	健康保険証	けんこうほけんしょう	(N)	Krankenversicherungsausweis
	待合室	まちあいしつ	(N)	Wartezimmer
7	頭痛	ずつう	(N)	Kopfschmerzen
		ひどい	(A)	schlecht, schrecklich, heftig
	体中	からだじゅう	(N)	der ganze Körper
		だるい	(A)	schlaff, matt, müde
		～みたい	(NA)	scheinen, aussehen, Gefühl haben
	熱	ねつ	(N)	Fieber
	計る	はかる	(V5)	messen
		ボーとする		nicht klar, matt, verworren
	～度～分	～ど～ぶ	(ZSuf.)	Grad (& Gradunterteilung)
	お腹	おなか	(N)	Bauch
	吐き気	はきけ	(N)	Brechreiz, Übelkeit
		めまい	(N)	Schwindel
	食欲	しょくよく	(N)	Appetit
	具合	ぐあい	(N)	körperliche Kondition, Befinden
		このところ		in dieser Zeit
	～気味	～ぎみ		Anflug von, Gemütszustand, Empfindung
	降られる	ふられる	(V+Passiv)	beregnet werden
		すっかり	(Adv)	durch und durch, ganz, völlig
	濡れる	ぬれる	(V1)	naß, durchnäßt werden, sein
	拝見(する)	はいけん	(N)	[höflich] Sehen, Anschauen
	喉	のど	(N)	Hals, Kehle, Rachen
		かなり	(Adv)	ziemlich
	上半身	じょうはんしん	(N)	Oberkörper
	裸	はだか	(N)	Nacktheit, Blöße
	息	いき	(N)	Atem
	吸う	すう	(V5)	einatmen, saugen
	吐く	はく	(V5)	ausatmen, ausspucken, erbrechen
	咳	せき	(N)	Husten
	結構	けっこう	(NA)	gut, schön, vorzüglich
8	風邪	かぜ	(N)	Erkältung, Grippe (風邪をひく)
	気管支炎	きかんしえん	(N)	Bronchitis
	炎	えん	(N)	Entzündung
	過労	かろう	(N)	Übermüdung, Überanstrengung
	休養(する)	きゅうよう	(N/V)	Ausruhen, Erholung
	必要	ひつよう	(NA)	notwendig

溜まる	たまる	(V5)	sich anhäufen, ansammeln, stagnieren
	V+てもいい		können, dürfen
しばらく	暫く	(Adv)	ein Weilchen, einen Moment
用心	ようじん	(N)	Vorsicht, Acht, Behutsamkeit
無理	むり	(NA)	unvernünftig, übermäßig
肺炎	はいえん	(N)	Lungenentzündung
危険	きけん	(NA)	Gefahr, gefährlich
完全	かんぜん	(NA)	vollständig, vollkommen
治す／直す	なおす	(V5)	heilen, wiederherstellen, bessern
注射(する)	ちゅうしゃ	(N/V)	Injektion, Spritze
打つ	うつ	(V5)	spritzen, schlagen
薬	くすり	(N)	Arzneimittel, Medikament
差し上げる	さしあげる	(V1)	[höflich] geben
お大事に	おだいじに		Gute Besserung! Schonen Sie sich!
大事	だいじ	(NA)	wichtig, ernst
ひかえる	控える	(V1)	sich zurückhalten, mäßigen
9 身体	しんたい	(N)	Körper
体	からだ	(N)	Körper
髪	かみ	(N)	Haar
額	ひたい	(N)	Stirn
頬	ほお／ほほ／ほっぺた	(N)	Wange, Backe
唇	くちびる	(N)	Lippe
顎	あご	(N)	Kinn
爪	つめ	(N)	Nagel
親指	おやゆび	(N)	Daumen
人さし指	ひとさしゆび	(N)	Zeigefinger
中指	なかゆび	(N)	Mittelfinger
薬指	くすりゆび	(N)	Ringfinger
小指	こゆび	(N)	kleiner Finger
手首	てくび	(N)	Handgelenk
手の平	てのひら	(N)	Handfläche
舌	した	(N)	Zunge
首	くび	(N)	Hals, Kopf
肩	かた	(N)	Schulter
胸	むね	(N)	Brust
背中	せなか	(N)	Rücken
腕	うで	(N)	Arm
肘	ひじ	(N)	Ellenbogen
腰	こし	(N)	Lende, Hüfte, Taille

	膝	ひざ	(N)	Knie
		かかと	(N)	Ferse, Absatz
10	内臓	ないぞう	(N)	innere Organe
	肺	はい	(N)	Lunge
	心臓	しんぞう	(N)	Herz
	肝臓	かんぞう	(N)	Leber
	胃	い	(N)	Magen
	腎臓	じんぞう	(N)	Niere
	腸	ちょう	(N)	Darm
	血	ち	(N)	Blut
	血管	けっかん	(N)	Blutgefäße
	動脈	どうみやく	(N)	Ader, Arterien
	静脈	じょうみやく	(N)	Vene
	リンパ線	リンパせん	(N)	Lymphgefäße
	皮膚	ひふ	(N)	Haut
	皮	かわ	(N)	Haut
	肉	にく	(N)	Fleisch
	筋肉	きんにく	(N)	Muskel
	骨	ほね	(N)	Knochen
	脊髄	せきずい	(N)	Rückenmark
	背骨	せぼね	(N)	Wirbelsäule
	背柱	せきちゅう	(N)	Wirbelsäule
	関節	かんせつ	(N)	Gelenk
	匂い	におい	(N)	Geruch, Duft
	嗅ぐ	かぐ	(V5)	riechen, schnüffeln
	握手(する)	あくしゅ	(N/V)	Händedruck
11	心配(する)	しんぱい	(N/V)	Angst, Sorge
	ガンガン(する)		(Onomat.)	(laut, stark)
	フラフラ(する)		(Onomat.)	(schwanken, schwindelig sein)
		～ばい		Anflug von, leicht zu, neigen zu
	かゆい	痒い	(A)	jucken
	横になる	よこになる	(V)	liegen, sich hinlegen
	安静	あんせい	(NA)	Ruhe
	包帯(する)	ほうたい	(N/V)	Verband
	包丁	ほうちょう	(N)	Küchenmesser
12		ハサミ	(N)	Schere
	転ぶ	ころぶ	(V5)	fallen, umfallen
	擦りむく	すりむく	(V5)	abschürfen, abreiben
	倒れる	たおれる	(V1)	fallen, stürzen
	怪我(する)	けが	(N/V)	Verletzung
	途中	とちゅう	(N)	unterwegs
	階段	かいだん	(N)	Treppe, Stufe

	踏み外す	ふみはずす	(V5)	Fehltritt tun, ausgleiten
	事故	じこ	(N)	Unfall
	骨折(する)	こっせつ	(N/V)	Knochenbruch
	連休	れんきゅう	(N)	aufeinanderfolgende Feiertage
		アイロン(をかける)	(N)	Bügeleisen
	火傷(する)	やけど	(N)	Verbrennung
		～すぎる	(V1)	zu, zuviel
	寝不足	ねぶそく	(N)	Schlafmangel
		～のに	(K)	obwohl, trotz
	緊張	きんちよう	(N)	Anspannung, Gespanntheit
	続く	つづく	(V5)	andauern
	単なる	たんなる		einfach, bloß
	二日酔い	ふつかよい	(N)	Kater
	扁桃線	へんとうせん	(N)	Mandel (-entzündung)
	高血圧	こうけつあつ	(N)	Bluthochdruck
	低血圧	ていけつあつ	(N)	niedriger Blutdruck
	花粉症	かふんしょう	(N)	Heuschnupfen
	弱る	よわる	(V5)	schwach werden, geschwächt sein
	神経	しんけい	(N)	Nerven
13	近視	きんし	(N)	Kurzsichtigkeit
	遠視	えんし	(N)	Weitsichtigkeit
	老眼	ろうがん	(N)	Altersweitsichtigkeit
	検査(する)	けんさ	(N)	Untersuchung
	撮る	とる	(V5)	Aufnahme, Foto machen
	入学試験	にゅうがくしけん	(N)	Eintrittsexamen
14	合格(する)	ごうかく	(N)	Bestehen, Durchkommen
	輸出(する)	ゆしゆつ	(N)	Export
	増やす	ふやす	(V5)	steigern, erhöhen, vermehren
	丈夫	じょうぶ	(NA)	stabil, gesund
	何と言っても	なんと言っても		auf alle Fälle, schließlich, letztendlich
	特派員	とくはいん	(N)	Korrespondent, Berichterstatter
	祝日	しゆくじつ	(N)	Feiertag
	禁煙(する)	きんえん	(N/V)	Rauchverbot
	最低	さいてい	(N)	mindestens, wenigstens, niedrigst
	タバコを吸う	すう		Zigaretten, Zigarre rauchen
	禁酒(する)	きんしゆ	(N/V)	Alkoholverbot
	負担	ふたん	(N)	Belastung, Last

15	手術(する)	しゅじゅつ	(N/V)	Operation
	入院(する)	にゅういん	(N)	Aufnahme ins Krankenhaus, im Krankenhaus liegen
	市立	しりつ	(N)	städtisch
	内科	ないか	(N)	Innere Medizin
	県立	けんりつ	(N)	Präfektur-
	国立	こくりつ	(N)	staatlich
	赤十字	せきじゅうじ	(N)	Rotes Kreuz
	聖	せい	(N)	heilig, St.
	癌	がん	(N)	Krebs
	盲腸	もうちょう	(N)	Blinddarm
	胃潰瘍	いかいよう	(N)	Magengeschwür
	関節炎	かんせつえん	(N)	Gelenkentzündung
	外科	げか	(N)	Chirurgie
	耳鼻咽喉科	じびいんこうか	(N)	Hals-Nasen-Ohren-Abteilung
	産婦人科	さんふじんか	(N)	Gynäkologie
	小児科	しょうにか	(N)	Kinderabteilung(Krankenhaus), Kinderarzt
	精神科	せいしんか	(N)	Psychiatrie
	歯科	しか	(N)	Zahnarzt, Zahnheilkunde
	皮膚科	ひふか	(N)	Dermatologie
	眼科	がんか	(N)	Augenarzt, Augenheilkunde
16	状況	じょうきよう	(N)	Zustand, Lage, Verhältnisse
	歩行者天国	ほこうしゃてんごく	(N)	Fußgängerzone
	遠足(する)	えんそく	(N/V)	Ausflug
	中止(する)	ちゅうし	(N/V)	Aufhören, Einstellung, Annulierung
	適当	てきとう	(NA)	passend, geeignet
	選挙(する)	せんきょ	(N/V)	Wahl, Wählen
17	症状	しょうじょう	(N)	Krankheitssymptome
	治療(する)	ちりょう	(N)	Therapie
18	行政	ぎょうせい	(N)	öffentliche Verwaltung, Exekutive
	制度	せいど	(N)	System
	憲法	けんぽう	(N)	Verfassung, Grundgesetz
	定める	さだめる	(V I)	festlegen, bestimmen, entscheiden
	基本	きほん	(N)	Grund, Grundlage
	原則	げんそく	(N)	Prinzip
	主権	しゅけん	(N)	Souveränität
	議会制民主主義	ぎかいせいみんしゅしゅぎ	(N)	parlamentarische Demokratie
	基づく	もとづく	(V5)	beruhen auf, sich gründen

三権	さんけん	(N)	drei Gewalten
権利	けんり	(N)	Recht
権力	けんりょく	(N)	Macht, Gewalt
分立(する)	ぶんりつ	(N)	Abtrennung, Teilung
属する	ぞくする	(V5)	gehören zu
	それぞれ	(N)	jeder
独立(する)	どくりつ	(N/V)	Unabhängigkeit
機関	きかん	(N)	Organ, Maschine
二院制	にんせい	(N)	Zweikammersystem
議員	ぎいん	(N)	Parlamentarier, Abgeordnete
定数	ていすう	(N)	Konstante, bestimmte, festgelegte Zahl
指名(する)	しめい	(N)	Ernennung
総理大臣	そうりだいじん	(N)	Premierminister
長	ちよう	(N)	Haupt, Chef, Leiter
国務	こくむ	(N)	Staatsgeschäfte, Staatsdienst, Staats-
構成(する)	こうせい	(N)	Konstruktion, Zusammensetzung, Aufbau
外務大臣	がいむだいじん	(N)	Außenminister
略(する)	りやく	(N)	Ver-, Abkürzung, Auslassung
官僚	かんりよう	(N)	Bürokrat
機構	きこう	(N)	Organization, Mechanismus, Gefüge
簡易	かんい	(N)	einfach, leicht
自治	じち	(N)	Selbstbestimmung, Autonomie
保障(する)	ほしょう	(N)	Sicherheit, Garantie
公共	こうきよう	(N)	Öffentlichkeit, Publikum, Allgemeinheit
団体	だんたい	(N)	Körperschaft, Gruppe

第22課

Lektion 22

22	跡	あと	(N)	Spur
	目的	もくてき	(N)	Ziel, Zweck
	大枠	おおわく	(N)	großer Rahmen, Gerüst
	日程	にってい	(N)	Tagesordnung, -programm
	案	あん	(N)	Entwurf, Vorschlag
	温泉	おんせん	(N)	Thermalquelle, -bad
	出発(する)	しゅっぱつ	(N/V)	Abreise, -fahrt, -flug
	時刻表	じこくひょう	(N)	Fahrplan

	～号	ごう	(Namen-, ZSuf.)	(bei Wagen, Schiff)
	博多	はかた	(N)	(Stadtteilname von Fukuoka)
	～行	いき／ゆき	(N)	Richtung, nach
	～ちゃう	=てしまう		
	乗車券	じょうしゃけん	(N)	Fahrkarte
	座席	ざせき	(N)	Sitzplatz
	指定(する)	してい	(N/V)	Bestimmung, Ernennung
	座席指定		(N)	Platzreservierung
	必要	ひつよう	(N)	Notwendigkeit
	切符	きっぷ	(N)	Fahrkarte, Ticket
	往復(する)	おうふく	(N/V)	Hin- und Rückfahrt
	本願寺	ほんがんじ	(N)	(Tempelname)
23	浄土真宗	じょうどしんしゅう	(N)	eine der größten buddhistischen Sekten in Japan (Wahre Schule des Reinen Landes)
	本山	ほんざん	(N)	Haupttempel der Sekte
	徳川家康	とくがわいえやす	(N)	(Name, 1542-1616)
	互い	たがい	(N)	Gegenseitigkeit, Reziprozität
	牽制(する)	けんせい	(N/V)	Verhinderung, Hemmnis
	競争(する)	きょうそう	(N/V)	Wettstreit, Konkurrenz
	宗派	しゅうは	(N)	relig. Sekte
	宿舎	しゆくしゃ	(N)	Unterkunft, Quartier
	荷物	にもつ	(N)	Gepäck
	竜安寺	りょうあんじ	(N)	(Tempel in Kyōto mit einem der berühmtesten Steingärten)
	石庭	せきてい	(N)	Steingarten
	御所	ごしよ	(N)	Kaiserpalast in Kyōto
	参観(する)	さんかん	(N/V)	Besichtigung, Besuch
	手続き	てつづき	(N)	Formalitäten, Prozedur
	申し込む	もうしこむ	(V5)	anmelden, bewerben
	伝統的	でんどうてき	(NA)	traditionell
	書院	しょいん	(N)	Hauptraum im Shoinbaustil
	茶亭	ちゃてい	(N)	Teehaus
	建築	けんちく	(N)	Architektur
	桂離宮	かつらりきゅう	(N)	(Kaiserliche Villa in Kyōto)
	両方	りょうほう	(N)	beides, beide Seiten
	バタバタする		(V)	hetzen, abhetzen, eilig machen
	機会	きかい	(N)	Gelegenheit, Chance
24	庭園	ていえん	(N)	Garten-, Parkanlage
	素晴らしい	すばらしい	(A)	herrlich, überwältigend, wunderschön

	落ち着く	おちつく	(V5)	beruhigen, besänftigen, gelassen sein
	雰囲気	ふんいき	(N)	Stimmung, Atmosphäre
	強いて	しいて	(Ad)	zwangsweise, gezwungenermaßen
	強いて言えば			wenn ich schon etwas sagen muss, ...
	法隆寺	ほうりゅうじ	(N)	(Tempel in Nara)
	東大寺	とうだいじ	(N)	(Tempel in Nara)
	原爆	げんぱく	(N)	Atombombe(原子爆弾 げんしばくだん)
	~に関する	~にかんする		was... angeht, über
	資料館	しりょうかん	(N)	Archiv, (Museum)
	展示(する)	てんじ	(N/V)	Ausstellung, Präsentation
	木造	もくぞう	(N)	Holz-, hölzern, Holzkonstruktion
	聖徳太子	しょうとくたいし	(N)	(Name, 574-622)
	焼ける	やける	(V1)	brennen, verbrennen
	再建(する)	さいけん		(N/V) Wiederaufbau
	そのもの	その物	(N)	an sich, selbst
	造る	つくる	(V5)	bauen, errichten, herstellen, anfertigen
	仏像	ぶつぞう	(N)	Buddhastatue
	壁画	へきが	(N)	Fresko, Wandmalerei
	大仏	だいぶつ	(N)	Große Buddhastatue
	~殿	~でん	(N)	Halle, Palast
	~倍	~ばい	(N)	-mal, Mal (倍 doppelt)
	創建(する)	そうけん	(N/V)	Gründung, Errichtung
	(V-る/u)+べき		(HiV)	müssen, sollen
	しかも		(Konj)	und zwar, überdies, bei alledem
	羨ましい	うらやましい	(A)	beneidenswert, neidisch
	有意義	ゆういぎ	(NA)	bedeutsam, sinnvoll
26	趣旨	しゆし	(N)	Zweck, Ziel, Hauptpunkt, Sinn
	調査(する)	ちようさ	(N/V)	Untersuchung, Erforschung
	農村	のうそん	(N)	Bauerndorf
	漁村	ぎょそん	(N)	Fischerdorf
	流通(する)	りゅうつう	(N/V)	Zirkulation, Umlauf
	植生	しょくせい	(N)	Pflanzenwelt, Flora
	親睦	しんぼく	(N)	Intimität, Vertraulichkeit (親睦を図る: freundschaftliche Beziehungen fördern)
	片道	かたみち	(N)	Hinweg, einfache Fahrt
	~分	~ぶん	(N)	für

	のぞみ	(望み)	(N)	(Zugname) Hoffnung, Wunsch
	ひかり	(光)	(N)	(Zugname) Licht
	こだま		(N)	(Zugname) Echo
	さくら	(桜)	(N)	(Zugname) Kirschblüte
	はやぶさ		(N)	(Zugname) Wanderfalke
	こまち		(N)	(Zugname)
	特急	とっきゅう	(N)	Superepresszug
	急行	きゅうこう	(N)	Expresszug
	普通	ふつう	(N)	Personenzug
	どん行	どんこう	(N)	Personenzug
	スカイライナー		(N)	(Zugname, Narita-Ueno)
	寝台車	しんだいしゃ	(N)	Schlafwagen
	グリーン車	～しゃ	(N)	erste Klasse (Zug)
27	喫煙(する)	きつえん	(N)	Rauchen
	禁煙(する)	きんえん	(N)	Rauchverbot
	～便	びん	(N)	(Flugnummer, Transportweg)
	雷鳥	らいちょう	(N)	(Zugname) Schneehuhn
	旅館	りょかん	(N)	Gasthaus/Hotel im jap. Stil
	尋ねる	たずねる	(V1)	fragen, suchen
28	宿泊(する)	しゅくはく	(N/V)	Übernachtung
	料金	りょうきん	(N)	Preis, Gebühr
	～付	つき	(N)	inbegriffen, mit
	恐れ入る	おそれいる	(V5)	Ehrfurcht haben, sich schämen, entschuldigen
	連絡先	れんらくさき	(N)	Kommunikationsadresse (Telefonnummer usw.)
	予約(する)	よやく	(N)	Reservierung
	飛鳥	あすか	(N)	(Orts- und Epochenname)
	萩	はぎ	(N)	(Orts- und Blumename)
	国民宿舎	こくみんしゅくしゃ	(N)	Volksherberge, -unterkunft
	民宿	みんしゅく	(N)	Pension
29	受け身	うけみ	(N)	Passiv
	受動文	じゅどうぶん	(N)	Passivsatz
	直接	ちよくせつ	(NA)	direkt, unmittelbar
	能動文	のうどうぶん	(N)	Aktivsatz
	叱る	しかる	(V5)	tadeln, schelten
	尊敬(する)	そんけい	(N/V)	Achten, Hochachtung, -schätzung, Respekt
	夏目漱石	なつめそうせき	(N)	(Schriftsteller, 1867-1916)
	こころ	心	(N)	Herz
30	ほめる	褒める	(V1)	loben
	間接	かんせつ	(NA)	indirekt, mittelbar

	迷惑(する)	めいわく	(N/V)	Belästigung, Unannehmlichkeit, Störung
	自動詞	じどうし	(N)	Intransitiv
	他動詞	たどうし		Transitiv
	泣く	なく	(V5)	weinen, schreien
	びしょ濡れ	びしょぬれ	(N)	klatschnass
31	愚痴	ぐち	(N)	Murren, Nörgeln
	ねだる		(V5)	drängeln, dringend bitten, betteln
	選手権	せんしゅけん	(N)	Meisterschaft
	大陸	たいりく	(N)	Kontinent, Erdteil
	発見(する)	はっけん	(N/V)	Entdeckung
	聖書	せいしょ	(N)	Bibel
	断わる	ことわる	(V5)	ablehnen, verweigern
	生産(する)	せいさん	(N/V)	Produktion, Erzeugung
	輸出(する)	ゆしゅつ	(N/V)	Export
32	長安	ちょうあん	(N)	(chin. Stadtname, Changan, jetziges Xi'an)
	当時	とうじ	(N)	damalig, damals
	国家	こっか	(N)	Staat
	吾輩	わがはい	(N)	ich (Mann)
	源氏物語	げんじものがたり	(N)	Geschichten vom Prinzen Genji
	紫式部	むらさきしきぶ	(N)	(Name, Hofdame u. Verfasserin des "Genji")
	同時	どうじ	(N)	Gleichzeitigkeit
	愉快	ゆかい	(NA)	angenehm, erfreulich, lustig
	平安時代	へいあんじだい	(N)	Heian-Zeit (794-1192)
	貴族	きぞく	(N)	Adel, Adlige
	紅葉(する)	こうよう	(N/V)	farbenprächtiges Herbstlaub
	苔	こけ	(N)	Moos
	悲惨	ひさん	(NA)	Traurigkeit, Grausamkeit, Elend
33	困る	こまる	(V5)	unter etwas leiden, Schwierigkeiten haben
	何と言っても	なんといっても		letztendlich, schließlich, alles zusammengenommen
	途中	とちゅう	(N)	auf dem Weg, unterwegs
	なくす		(V5)	verlieren
	財布	さいふ	(N)	Portemonnaie, Brieftasche
	する	掏る	(V5)	Taschendiebstahl verüben
	迷子(になる)	まいご	(N)	sich verlaufen, verirren
	旅先	たびさき	(N)	Reiseziel, Aufenthaltsort

	感想	かんそう	(N)	während der Reise
34	機構	きこう	(N)	Eindrücke, Gedanken Organisation, Struktur; Mechanismus, Gefüge
	更に	さらに	(Konj)	des Weiteren, wiederum
	および	及び	(Konj)	und, sowie
	知事	ちじ	(N)	Gouverneur, Präfekt
	選挙(する)	せんきょ	(N/V)	Wahl
	選ぶ	えらぶ	(V5)	wählen, auswählen
	又	また	(Konj)	und
	議会	ぎかい	(N)	Parlament, Versammlung
	選出(する)	せんしゅつ	(N/V)	Wahl
	明記(する)	めいき	(N/V)	klar schreiben, ausdrücklich erwähnen
	~章	~しょう	(N)	Kapitel
	原則	げんそく	(N)	Prinzip, Grundsatz
	日々	ひび	(N)	tagtäglich
	~にとって			für
	要素	ようそ	(N)	Element, Faktor
	現実	げんじつ	(N)	Wirklichkeit, Tatsache
	財源	ざいげん	(N)	Einnahmequelle, Fonds
	~割	わり	(ZSuf.)	-10%, Zehntel
	権限	けんげん	(N)	Befugnis, Kompetenz, Zuständigkeit
	相対的	そうたいてき	(NA)	relativ, gegenseitig
	抱える	かかえる	(V1)	haben, umarmen, halten
	仕組	しくみ	(N)	Organisation, Struktur, Mechanismus

第23課

Lektion 23

38	都	みやこ	(N)	Hauptstadt, große Stadt
	土地	とち	(N)	Gegend, Land, Boden
	平安京	へいあんきょう	(N)	Hauptstadt Heian
	造る	つくる	(V5)	errichten, erbauen, anfertigen
	移る	うつる	(V5)	umziehen, Ort wechseln
	~というわけ			es ist so, dass... ; es kommt daher, dass; es ergab sich
	わけ	(訳)	(N)	Grund, Sinn, Umstände
	明治維新	めいじいしん	(N)	Meiji Restauration
	奈良	なら	(N)	(Stadt-und Präfekturname)

長安	ちょうあん	(N)	Changan (Hauptstadt der T'ang-Dynastie)
建設(する)	けんせつ	(N/V)	Aufbau, Bau, Errichtung
現在	げんざい	(N)	Gegenwart
昔	むかし	(N)	Vergangenheit, früher, alte Zeiten
跡	あと	(N)	Spur, Ruinen
真似(する)	まね	(N/V)	Nachahmung, Imitation
実際に	じっさいに	(Adv)	wirklich, in der Tat, tatsächlich
地域	ちいき	(N)	Region, Gebiet, Gegend
政権	せいけん	(N)	Regierungsmacht, -gewalt
統一(する)	とういつ	(N/V)	Einheit, Vereinheitlichung, Vereinigung
勢力	せいりよく	(N)	Macht, Einfluss, Ansehen, Kraft
関西	かんさい	(N)	Kansai (Gebiet um Ōsaka und Kyōto)
大和	やまと	(N)	Gebiet um Nara, Japan (hist. Bezeichnung)
成立(する)	せいりつ	(N/V)	Entstehung, Bildung, Zustandekommen
古墳	こふん	(N)	altes Hügelgrab, altes Grab
独特	どくとく	(N/NA)	Besonderheit, Charakteristikum, Eigentümlichkeit
墓	はか	(N)	Grab
ほぼ		(Adv)	fast, beinahe, so ziemlich
遺跡	いせき	(N)	Ruine, Überreste
縄文	じょうもん	(N)	Jōmon(-Zeit, -Kultur), (Schnur-, Seilmuster)
農業	のうぎょう	(N)	Landwirtschaft
狩猟	しゅりょう	(N)	Jagd
採集	さいしゅ	(N)	Sammeln
朝鮮	ちようせん	(N)	Korea
稲作	いなさく	(N)	Reiskultur, Reisanbau
稲	いね	(N)	Reis(-pflanze)
~によって			(da)durch, von
仕方	しかた	(N)	Art und Weise (zu tun)
発掘(する)	はくくつ	(N/V)	Ausgrabung
話題	わだい	(N)	Gesprächsgegenstand, -stoff, Thema
古代	こだい	(N)	Altertum

	原始	げんし	(N)	Urzeit, Vorgeschichte
	中世	ちゆうせい	(N)	Mittelalter
	近世	きんせい	(N)	frühe Neuzeit
	近代	きんだい	(N)	Moderne, Neuzeit
	現代	げんだい	(N)	Gegenwart
	特徴	とくちょう	(N)	charakteristisches Merkmal, Kennzeichen
	法律	ほうりつ	(N)	Gesetz
	取り入れる	とりいれる	(V1)	annehmen, einführen
	人民	じんみん	(N)	Volk, Bevölkerung
	所有(する)	しょゆう	(N/V)	Besitz, Eigentum
	貴族	きぞく	(N)	Adel, Adlige
	寺社	じしゃ	(N)	Tempel und Schrein (寺と神社)
	いずれにしても			wie auch immer, auf jeden Fall
	握る	にぎる	(V5)	greifen, ergreifen, in der Hand haben
40	戦う	たたかう	(V5)	kämpfen, streiten
	軍人	ぐんじん	(N)	Soldat, Militär
	元々	もともと	(Adv)	ursprünglich, eigentlich
	農場主	のうじょうしゅ	(N)	Hofbesitzer, agrar. Grundbesitzer, Bauer
	後期	こうき	(N)	zweite Hälfte, Spätphase
	(前期)	(ぜんき)	(N)	(erste Hälfte, Frühphase)
	農地	のうち	(N)	Acker, Felder
	開墾(する)	かいこん	(N)	Urbarmachung, Rodung
	認める	みとめる	(V1)	anerkennen
	簡略化(する)	かんりゃくか	(N)	Vereinfachung, Verkürzung
	経営(する)	けいえい	(N)	Betrieb, Unternehmen
	生産(する)	せいさん	(N)	Produktion
	大いなる	おおいなる		groß, bedeutend
	べき			müssen, sollen
	いわゆる			angeblich, sogenannt
	戦国時代	せんごくじだい	(N)	Bürgerkriegszeit
	兵農分離(する)	へいのうぶんり	(N/V)	Trennung von Bauern und Kriegern
	進む	すすむ	(V5)	voran-, fortschreiten, Fortschritte machen
	職業軍人	しょくぎょうぐんじん	(N)	Berufssoldat
	行政官僚	ぎょうせいかんりょう	(N)	Verwaltungsbeamter
	農民	のうみん	(N)	Bauer
	商業	しょうぎょう	(N)	Handel
	発達(する)	はったつ	(N/V)	Entwicklung, Fortschritt

	封建的	ほうけんてき	(NA)	feudalistisch
42	支配(する)	しはい	(N/V)	Herrschen, Beherrschen, Management
	軍隊	ぐんたい	(N)	Armee, Heer
	指揮(する)	しき	(N/V)	Kommandieren, Führung; Dirigieren
	産業	さんぎょう	(N)	Industrie, Gewerbe
43	初頭	しよとう	(N)	Anfang, ganz am Anfang
44	氏	し	(N)	Familie, Klan, Geschlecht
	南北朝	なんぼくちょう	(N)	Süd- und Nord-Dynastie
	終戦	しゅうせん	(N)	Kriegsende
45	使役	しえき	(N)	Kausativ, (~する arbeiten lassen)
	自動詞	じどうし	(N)	intransitives Verb, Intransitiv
46	いじめる		(VI)	schikanieren, quälen
	基礎的	きそてき	(NA)	gründlich, grundlegend
	冗談	じょうだん	(N)	Witz, Scherz
47	塾	じゅく	(N)	private Schule
	負ける	まける	(VI)	verlieren, Niederlage erleiden
48	伝統	でんとう	(N)	Tradition
	文献(的)	ぶんけんてき	(N)	Literatur, Schrifttum, Dokument
	遡る	さかのぼる	(V5)	zurückgehen, (zurück)verfolgen
	歌集	かしゅう	(N)	Liederbuch, Liedersammlung
	兵士	へいし	(N)	(gemeiner)Soldat
	~首	しゅ	(ZSuf.)	(für Haiku, Waka usw.)
	漢詩	かんし	(N)	Gedichte in chinesischer Sprache
	物語	ものがたり	(N)	Erzählung, Geschichte
	共に	ともに	(Adv)	beide, zusammen
	随筆	ずいひつ	(N)	Essay
	傑作	けっさく	(N)	Meisterwerk
	関連(する)	かんれん	(N/V)	Beziehung, Zusammenhang, Verbindung
	続く	つづく	(V5)	dauern, fort dauern, folgen, anschließen
	詠む	よむ	(V5)	Gedichte verfassen, schreiben, besingen

第24課

Lektion 24

51	趣味	しゅみ	(N)	Hobby
52	絵	え	(N)	Bild, Gemälde
	描く	かく	(V5)	malen, skizzieren
	化石	かせき	(N)	Fossilien, Versteinierung
	鑑賞(する)	かんしょう	(N/V)	(Kunst)Genuss, Würdigung
	絵画	かいが	(N)	Malerei
	収集(する)	しゅうしゅう	(N/V)	Sammlung
	登る	のぼる	(V5)	steigen, auf-, besteigen
	本格的	ほんかくてき	(NA)	richtig, ordentlich, regelmäßig
	一応	いちおう	(N)	zunächst einmal, vorläufig
	10代	じゅうだい	(N)	Teenager (11-19 Jahre)
	積極的	せっきよくてき	(NA)	aktiv, positiv
	連れる	つれる	(V1)	mitnehmen, begleiten, mit jdm. gehen
	キツカケ od. きっかけ		(N)	Gelegenheit, Anlass, Anfang
	しょっちゅう		(Adv)	oft, sehr oft, häufig
	師匠	ししょう	(N)	Lehrer, Meister
	特に	とくに	(Adv)	besonders, vor allem
	上高地	かみこうち	(N)	(Ortsname in den jap. Zentralalpen)
	穂高	ほだか	(N)	(Bergname in den jap. Zentralalpen)
	槍ヶ岳	やりがたけ	(N)	(Bergname in den jap. Zentralalpen)
	うまく		(Adv)	gut, geschickt, gewandt
	自然	しぜん	(N)	Natur
	ひたり切る	浸りきる	(V5)	sich widmen, sich hingeben
	~(V-i)切る ~きる			zu Ende bringen, fertig machen, etw. vollständig machen
53	厳しい	きびしい	(A)	streng, hart
	優しい	やさしい	(A)	sanft, freundlich, mild
	雄大	ゆうだい	(NA)	großartig, erhaben
	追う	おう	(V5)	folgen, verfolgen, jagen
	~がち			neigen zu, geneigt sein, leicht zu...
	キザ	気障(きざ)	(NA)	affektiert, blasiert
	~ばい		(A)	etwas..., fast, -lich
	見直す	みなおす	(V5)	reflektieren, noch einmal überdenken, sehen
	途中	とちゅう	(N)	unterwegs, auf dem Weg
	きつい		(A)	schwer, stark, streng, eng
	苦しい	くるしい	(A)	schmerzlich, schwierig, qualvoll

	山頂	さんちょう	(N)	Gipfel, Bergspitze
	たどり着く	たどりつく	(V5)	(nach Mühen) erreichen
	爽快	そうかい	(NA)	herrlich, erfrischend
	何とも言えない	なんともいえない		unbeschreiblich, unsagbar
	素晴らしい	すばらしい	(A)	wunderbar, ausgezeichnet, herrlich
	標高	ひょうこう	(N)	über NN, über dem Meeresspiegel
	かぶる	被る	(V5)	(sich) bedecken, aufsetzen
	感激(する)	かんげき	(N/V)	stark begeistert, tief berührt
	想像(する)	そうぞう	(N)	sich vorstellen, einbilden
	何だか	なんだか		irgendwie, einigermaßen
	興奮(する)	こうふん	(N/V)	aufgeregt, erregt sein, werden
54	合唱(する)	がっしょう	(N/V)	Chor
	育てる	そだてる	(V1)	ziehen, aufziehen, großziehen, erziehen
	園芸	えんげい	(N)	Pflanzenzucht, Gartenbau
	飼う	かう	(V5)	(Tiere) züchten, halten
	飼育(する)	しいく	(N/V)	Zucht, Züchtung
	作詞(する)	さくし	(N/V)	texten (Liedtexte schreiben)
	接続(する)	せつぞく	(N/V)	Verbindung, Verknüpfung
	並列(する)	へいれつ	(N/V)	gleichgeordnet, nebeneinander
	失敗(する)	しっぱい	(N/V)	Misserfolg, Misslingen
55	注意事項	ちゅういじこう	(N)	beachtenswerte Punkte, Dinge
	事項	じこう	(N)	Sache, Angelegenheit, Artikel
	慣れる	なれる	(V1)	sich gewöhnen
	停電	ていでん	(N)	Stromunterbrechung
	普段	ふだん	(N)	normal, alltäglich, gewöhnlich
	ありがたい		(A)	dankenswert, dankbar
56	また	又	(N/Adv)	und, ferner, wieder, von neuem
	珍しい	めずらしい	(A)	selten, ungewöhnlich
	手に入る	てにはいる	(V5)	in die Hände bekommen
	満足感	まんぞくかん	(N)	Zufriedenheitsgefühl
	~感	~かん	(N)	Gefühl
	充実(する)	じゅうじつ	(N/V)	Vollständigkeit, Vollkommenheit, Fülle
	愉快	ゆかい	(NA)	lustig, angenehm, vergnüglich
	書き言葉	かきことば	(N)	Schriftsprache
58	形式	けいしき	(N)	Form, Formalität
	節	せつ	(N)	Teilsatz, (Paragraph, Strophe, Gelegenheit)
	抽象	ちゅうしょう	(N)	Abstraktion, Abstraktum
	状態	じょうたい	(N)	Lage, Zustand, Umstände

現象	げんしょう	(N)	Phänomen
行為	こうい	(N)	Haltung, Verhalten, Handlung
仲	なか	(N)	Beziehung, Verhältnis
熟語	じゆくご	(N)	Idiom, Redensart
一般的	いっぱんてき	(NA)	allgemein
事情	じじょう	(N)	Umstände, Verhältnisse
真理	しんり	(N)	Wahrheit
習慣	しゅうかん	(N)	Gewohnheit, Brauch
断定(する)	だんてい	(N/V)	Schlussfolgerung, Urteil
個別的	こべつてき	(NA)	einzel, getrennt
展示(する)	てんじ	(N/V)	ausstellen, zur Schau stellen
慌てる	あわてる	(VI)	sich übereilen, überstürzen
ばかり		(P)	nur
発展(する)	はってん	(N/V)	Entwicklung, Entfaltung
型	かた	(N)	Form, Modell, Typus
著しい	いちじるしい	(A)	auffallend, bemerkenswert, auffällig
有力	ゆうりよく	(NA)	einflussreich, mächtig, vorherrschend
受け継ぐ	うけつぐ	(V5)	nachfolgen, folgen
~により			von, durch
置き換える	おきかえる	(VI)	ersetzen, verdrängen, substituieren
叙情詩	じょじょうし	(N)	Lyrik
主要	しゅよう	(NA)	hauptsächlich, wesentlich, Haupt-
すでに	既に	(Adv)	schon, bereits
綴	つづり	(N)	Buchstabierung
短歌	たんか	(N)	(=和歌 わか)
付け加える	つけくわえる	(VI)	hinzufügen, -setzen
しばしば		(Adv)	oft, ab und zu
用いる	もちいる	(VI)	nutzen, benutzen, gebrauchen, verwenden
旧	きゅう	(N)	das Alte, früher, ehemalg
交替(する)	こうたい	(N/V)	Abwechslung, Ablösung
原則	げんそく	(N)	Grundsatz, Prinzip
実に	じつに	(Adv)	wirklich, tatsächlich
鮮やか	あざやか	(NA)	klar, deutlich, frisch
あらわれる	現われる	(VI)	erscheinen, sich zeigen, sich offenbaren
人形	にんぎょう	(N)	Puppe
浄瑠璃	じょうるり	(N)	(jap. opernartiges Theaterstück)
大衆	たいしゅう	(N)	Volksmasse
演劇	えんげき	(N)	Theater, Schauspielkunst

新劇	しんげき	(N)	modernes Theater
吸収(する)	きゅうしゅう	(N/V)	Absorbierung, Aufsaugen
消え去る	きえさる	(V5)	verschwinden, sich verlieren
加藤 周一	かとう しゅういち		(Name)
序説	じよせつ	(N)	Einführung, Einleitung, Grundriss

Layout/EDV
Rico Hildenbeutel

3

Institut für Japanologie
Zentrum für Ostasienwissenschaften
Universität Heidelberg

Voßstraße 2
69115 Heidelberg